

ÍNDICE

Medidas prejudiciales

Autora: Evelyn Vieyra Luna

Editorial Thomson Reuters /2025

www.librotecnia.cl

Página

AGRADECIMIENTOS.....	XVII
PRÓLOGO DE LUCA PASSANANTE.....	XIX
ABREVIATURAS	XXI
INTRODUCCIÓN	1

CAPÍTULO PRIMERO

ACCESO A LA JUSTICIA E IGUALDAD: MECANISMOS PARA ALZAR UNA FASE PRELIMINAR MÁS JUSTA EN EL PROCESO CIVIL CHILENO

I. Acceso a la Justicia e Igualdad en el proceso civil chileno.....	13
1. Duración de los procesos civiles chilenos	19
2. Heterogeneidad de las partes litigantes.....	23
3. Necesidades legales satisfechas	25
4. Costas.....	27
5. Seguridad del correcto planteamiento de la cuestión.....	28
6. Acceso y aseguramiento a información o prueba	29
7. Equilibrio de la relación jurídico procesal.....	30
II. Mecanismos para alzar una fase preliminar más justa en el proceso civil chileno.....	31
III. Recapitulando.....	36

CAPÍTULO SEGUNDO
 NOCIÓN Y GENERALIDADES DE LOS MECANISMOS DE
 REVELACIÓN TEMPRANA DE INFORMACIÓN
 O PRUEBA PERTINENTE

I. Noción y generalidades de las medidas prejudiciales en el procedimiento civil chileno	39
1. Origen	39
2. Concepto	45
3. Características	49
4. Ámbito de aplicación	51
5. Presupuestos de las medidas prejudiciales preparatorias y probatorias	52
a) Solicitud motivada	52
b) Necesariedad	52
c) El <i>Periculum in mora</i>	53
d) Otros presupuestos	53
6. Principios que rigen las medidas prejudiciales preparatorias y probatorias chilenas	53
a) Principio de Economía procesal	53
b) Derecho a la Prueba	54
c) Buena fe procesal	54
d) Principio dispositivo	56
e) Principio de Colaboración o Cooperación	57
f) Principio de Proporcionalidad	59
7. Fines de las medidas prejudiciales preparatorias y probatorias chilenas	60
a) Preparar el juicio	60
b) Acceso a información o prueba	61
c) Reducir los costos de la administración de justicia	62

II. Noción y generalidades de las Diligencias preliminares del procedimiento civil español	62
1. Origen	62
2. Concepto	67
3. Características	69
4. Ámbito de aplicación	72
5. Presupuestos de las diligencias preliminares	74
a) Adecuación de la finalidad perseguida	74
b) Justa causa	75
c) Interés legítimo	75
6. Principios que rigen las diligencias preliminares	76
a) Principio de economía procesal	76
b) Derecho a la prueba	77
c) Principio de probidad	80
d) Principio de proporcionalidad	81
e) Principio de aportación de parte	84
7. Fines de las diligencias preliminares	85
a) Preparar el juicio	85
b) Acceso a información o fuentes de prueba	87
c) Reduce los costos del juicio	88
III. Noción y generalidades del <i>Discovery</i> del procedimiento civil norteamericano	88
1. Origen	88
2. Concepto	99
3. Características	102
4. Ámbito de aplicación	106
5. Presupuestos del <i>Discovery</i>	107
a) Asunto no privilegiado	108
b) Asuntos relevantes	109
c) Asuntos proporcionales a las necesidades del caso	109

	Página
6. Principios que las rigen.....	109
a) Principio de Buena Fe	109
b) Principio de Colaboración.....	111
c) Principio de Cumplimiento	112
d) Principio de Proporcionalidad.....	113
7. Fines del <i>Discovery</i>	115
a) Igual acceso a la información.....	115
b) Promoción de ADR	117
c) Mejora la calidad del juicio.....	118
d) Término anticipado del procedimiento	119
e) Reduce los costos del juicio (costos de error y costos administrativos).....	120
IV. Noción y generalidades del <i>Disclosure</i> en el procedimiento civil inglés	121
1. Origen	121
2. Concepto	126
3. Características.....	127
4. Ámbito de aplicación.....	130
5. Presupuestos del <i>Disclosure</i>	131
a) Divulgación inadecuada	133
b) Solicitud motivada.....	133
c) Asunto proporcional a las necesidades del caso.....	134
6. Principios que rigen el <i>Disclosure</i>	134
a) Principio de Buena fe	134
b) Principio de colaboración.....	136
c) Principio de proporcionalidad	137
d) Principio de economía procesal.....	139
7. Fines del <i>Disclosure</i>	140
a) Igual acceso a la información.....	140
b) Promoción de ADR	141

	Página
c) Mejora la calidad del juicio.....	143
d) Término anticipado del procedimiento	143
e) Reduce los costos del juicio (costos de error y costos administrativos).....	144
V. Recapitulando.....	145

CAPÍTULO TERCERO

ANÁLISIS PARTICULAR DE LOS TIPOS DE MECANISMOS DE REVELACIÓN TEMPRANA DE INFORMACIÓN O PRUEBA PERTINENTE

I. Clases de Medidas prejudiciales preparatorias y probatorias contempladas en el proceso civil chileno.....	149
1. En el CPC vigente.....	149
a) Declaración jurada acerca de algún hecho	150
b) La exhibición de la cosa litigiosa	151
c) Exhibición de instrumentos públicos o privados.....	152
d) Exhibición de libros de contabilidad.....	153
e) Reconocimiento jurado de firma puesta en instrumento privado	154
f) Constitución de apoderado judicial	155
g) Inspección personal del tribunal.....	155
h) Informe pericial.....	156
i) Certificado ministro de fe.....	157
j) Absolución de posiciones.....	158
k) Testimonial	160
2. En el Proyecto del Código Procesal Civil.....	162
a) La declaración acerca de un hecho.....	163
b) La constitución un apoderado	164
c) La exhibición de cosa mueble	164

d) La exhibición de documentos públicos o privados, registros y bases de datos en soporte físico o electrónico	165
e) La exhibición de los libros de contabilidad.....	166
f) El reconocimiento de firma, puesta en instrumento privado, sea en soporte físico o electrónico	166
g) Otras medidas	167
h) Producción o recepción anticipada de prueba legalmente procedente.....	167
II. Clases de diligencias preliminares españolas.....	169
1. Confesión de condición de parte y capacidad.....	169
2. Exhibición de la cosa litigiosa	171
3. Exhibición de actos de última voluntad.....	173
4. Exhibición de documentos y cuentas de la sociedad o comunidad.....	174
5. Exhibición de seguro de responsabilidad civil	176
6. Exhibición de ficha clínica	179
7. Obtención de información para la individualización de afectados en procesos colectivos de consumidores y usuarios	181
8. Obtención de datos en materia de propiedad intelectual o industrial	184
9. Exhibición de documentos bancarios, financieros, comerciales o aduaneros en materia de propiedad intelectual o industrial.....	188
10. Diligencias y averiguaciones para la protección de determinados derechos previstos en las leyes especiales	191
11. Diligencia para la identificación de un prestador de servicio de la sociedad de la información en una acción por infracción de un derecho de propiedad industrial o intelectual.....	194

	Página
12. Obtención de datos para la identificación de un usuario de los servicios de sociedad de información.....	197
13. Otras diligencias	199
III. Clases de <i>Discovery</i> norteamericano.....	199
1. <i>Duty to Disclose</i> o Deber de Revelar.....	201
a) La <i>Initial disclosure</i>	202
b) El <i>Disclosure of expert testimony</i>	203
c) El <i>Pre-trial Disclosure</i>	205
2. <i>Documents, tangible things, electronically stored information or entering onto land, for inspection and other purposes</i>	205
3. <i>Experts</i>	207
4. <i>Depositions</i>	208
a) Las <i>Depositions to perpetuate testimony</i>	213
b) Las <i>Depositions by oral examination</i>	215
c) Las <i>Depositions by written questions</i>	217
5. Las <i>Interrogatories to parties</i>	218
6. Las <i>Physical and Mental Examinations</i>	220
7. Los <i>Requests for admission</i>	222
8. <i>E-Discovery</i>	223
IV. Clases de <i>Diclosure</i> inglés.....	227
1. <i>Pre-action Protocols</i>	227
a) El <i>Pre-Action Protocol for Personal Injury Claims</i>	238
b) El <i>Pre-Action Protocol for the Construction and Engineering Disputes</i>	240
c) El <i>Pre-Action Protocol for the Resolution of Clinical Disputes</i>	243
d) El <i>Pre-Action Protocol for Professional Negligence</i>	244
e) El <i>Pre-Action Protocol for Claims for Damages in Relation to the physical State of Commercial</i>	

	Página
<i>Property at Termination of Tenancy (the dilapidations Protocol)</i>	246
f) <i>El Pre-Action Protocol for Disease and Illness Claims</i>	249
g) <i>Los Pre-action conduct and protocols</i>	252
2. <i>Pre-Action Disclosure</i>	253
a) <i>Documentos y registros</i>	254
b) <i>Peritos</i>	256
c) <i>Orden Norwich Pharmacal</i>	257
3. <i>Disclosure</i>	258
a) <i>El Standard disclosure</i>	259
b) <i>El Specific disclosure</i>	262
4. <i>E-Disclosure</i>	263
5. <i>Las Witness Statement</i>	265
a) <i>Las Witness statements</i>	266
b) <i>Las Witness summaries</i>	267
6. <i>Experts report</i>	268
V. <i>Recapitulando</i>	272

CAPÍTULO CUARTO

PROCEDIMIENTO Y COSTAS DE LOS MECANISMOS DE REVELACIÓN TEMPRANA DE INFORMACIÓN O PRUEBA PERTINENTE

I. Procedimiento y costas de las medidas prejudiciales preparatorias y probatorias	275
1. Procedimiento sobre las medidas prejudiciales preparatorias y probatorias en el CPC vigente	276
a) Competencia.....	276
b) Solicitud	276
c) Decisión sobre la solicitud	277

d) Oposición sobre la práctica de la diligencia.....	278
e) Práctica de diligencia	279
f) Negativa a la práctica de la diligencia.....	284
2. Procedimiento propuesto para la tramitación de las medidas prejudiciales preparatoria y probatorias en el Proyecto de Código Procesal Civil	290
a) Competencia.....	290
b) Solicitud	290
c) Decisión sobre la solicitud	291
d) Práctica de la diligencia.....	291
e) Negativa de la práctica de la diligencia.....	292
3. Las costas y su pago en la tramitación de las medidas prejudiciales preparatorias y probatorias	293
a) En el Código de Procedimiento Civil vigente.....	293
b) En el Proyecto del Código Procesal Civil	297
II. Procedimiento y costas de las diligencias preliminares	298
1. Procedimiento de las diligencias preliminares	298
a) Competencia.....	298
b) Solicitud	301
c) Decisión sobre la solicitud	304
d) Oposición a la diligencia preliminar	307
e) Práctica de la diligencia preliminar.....	309
f) Negativa a la práctica de la diligencia.....	310
2. Las costas y su pago en la tramitación de las diligencias preliminares	313
III. Procedimiento y costas del <i>discovery</i> norteamericano.....	314
1. Procedimiento del <i>discovery</i>	314
a) Competencia.....	314
b) Solicitud	315
c) Respuesta y objeción sobre la práctica de la diligencia.....	319

	Página
d) Decisión del juez	321
e) Práctica de diligencia	322
f) Divulgaciones complementarias y respuestas	325
g) Negativa a la práctica de la diligencia.....	325
2. Las costas y su pago en la tramitación del <i>discovery</i>	332
IV. Procedimiento y costas en el <i>disclosure</i> inglés	335
1. Procedimiento del <i>disclosure</i> inglés	335
a) Competencia.....	335
b) Solicitud	336
c) Oposición sobre la práctica de la diligencia.....	337
d) Decisión sobre la solicitud de una orden o retención o reclamo	338
e) Práctica de diligencia	341
f) Negativa a la práctica de la diligencia.....	343
2. Las costas y su pago en la tramitación del <i>disclosure</i>	346
V. Recapitulando.....	353

CAPÍTULO QUINTO

ROL DE LAS PARTES Y LOS OPERADORES TÉCNICOS EN LA ADOPCIÓN DE MECANISMOS DE REVELACIÓN TEMPRANA DE INFORMACIÓN O PRUEBA PERTINENTE

I. Rol de las partes y los operadores técnicos en las medidas prejudiciales preparatorias y probatorias.....	360
1. Rol del juez en las medidas prejudiciales preparatorias y probatorias chilenas	360
a) Nombramiento de los jueces	360
b) Principio imperante	360
c) Facultades del juez en la adopción y tramitación de las medidas prejudiciales preparatorias y probatorias	361

2.	Rol del abogado en las medidas prejudiciales preparatorias y probatorias	362
a)	Noción de abogado en el ordenamiento chileno	362
b)	Asistencia de abogado a las solicitudes de medidas prejudiciales preparatorias y probatorias	366
c)	Facultades de los abogados en la adopción y tramitación de las medidas prejudiciales preparatorias y probatorias.....	367
3.	Rol de las partes en las medidas prejudiciales preparatorias y probatorias	368
a)	Noción de parte en el ordenamiento chileno.....	368
b)	Legitimados para la promoción de medidas prejudiciales preparatorias y probatorias y facultades.....	369
4.	Situación en la pretendida reforma procesal civil	370
II.	Rol de las partes y de los operadores técnicos en las diligencias preliminares españolas	374
1.	Rol del juez en las diligencias preliminares españolas.....	374
a)	Nombramiento de los jueces	374
b)	Principio imperante	375
c)	Facultades del juez en la adopción y tramitación de las diligencias preliminares	377
2.	Rol del abogado en las diligencias preliminares españolas	378
a)	Noción de abogado en el ordenamiento español.....	378
b)	Asistencia de abogado en la solicitud de diligencias preliminares.....	380
c)	Facultades del abogado en la adopción y tramitación de las diligencias preliminares.....	382
3.	Rol de las partes en las diligencias preliminares españolas	383
a)	Noción de partes en el ordenamiento español.....	383
b)	Legitimados para la promoción de una diligencia preliminar y sus facultades	384

	Página
III. Rol de las partes y de los operadores técnicos en el <i>discovery</i>	386
1. Rol del Juez en el <i>discovery</i>	386
a) Nombramiento de los jueces	386
b) Principio imperante	387
c) Facultades del juez en la adopción y tramitación del <i>discovery</i>	389
2. Rol del abogado en el <i>discovery</i>	390
a) Noción de abogado en el ordenamiento norteamericano	390
b) Asistencia de abogado en las solicitudes de <i>discovery</i>	393
c) Facultades del abogado en la adopción y tramitación del <i>discovery</i>	394
3. Rol de las partes en el <i>discovery</i>	396
a) Noción de Partes en el ordenamiento norteamericano.....	396
b) Legitimados para la promoción del <i>discovery</i> y facultades.....	397
IV. Rol de las partes y de los operadores técnicos en el <i>disclosure</i>	399
1. Rol del juez en el <i>Disclosure</i>	399
a) Nombramiento de los jueces	399
b) Principio imperante	401
c) Facultades del juez en la adopción y tramitación del <i>disclosure</i>	403
2. Rol del abogado en el <i>Disclosure</i>	405
a) Noción de abogado en el ordenamiento inglés.....	405
b) Asistencia del abogado en las solicitudes de <i>disclosure</i>	407
c) Facultades del abogado en la adopción y tramitación del <i>disclosure</i>	408

	Página
3. Rol de las partes en el <i>disclosure</i>	410
a) Noción de partes en el ordenamiento inglés.....	410
b) Legitimados para la promoción del <i>disclosure</i> y facultades.....	410
V. Recapitulando.....	411

CAPÍTULO SEXTO

RESTRICCIONES Y SOMBRAS DE LOS MECANISMOS PROCESALES DE REVELACIÓN TEMPRANA DE INFORMACIÓN O PRUEBA PERTINENTE

I. Restricciones y sombras de las medidas prejudiciales preparatorias y probatorias	417
1. Restricciones de las medidas prejudiciales preparatorias y probatorias	417
a) En el Código de Procedimiento Civil actual	417
b) En el Proyecto del Código Procesal Civil	421
2. Sombras de las medidas prejudiciales preparatorias y probatorias	423
a) En el Código de Procedimiento Civil vigente.....	423
b) En el Código Procesal Civil propuesto	427
II. Restricciones y sombras de las diligencias preliminares	435
1. Restricciones de las diligencias preliminares	435
a) Confidencialidad	437
b) Protección de datos.....	441
c) Derecho de propiedad industrial y secretos empresariales.....	443
2. Sombras de las diligencias preliminares.....	444
III. Restricciones y sombras del <i>discovery</i>	451
1. Restricciones del <i>discovery</i>	451
a) Limitaciones generales	451
b) Órdenes de protección.....	452

c) <i>Privileges</i>	453
d) Reclamación de privilegios o protección de materiales de preparación para el juicio.....	461
2. Sombras del <i>discovery</i>	462
IV. Restricciones y sombras del <i>disclosure</i>	468
1. Restricciones.....	468
a) <i>Fishing</i>	468
b) La confidencialidad y terceros	469
c) Costos de la orden y la eficiencia desde el tribunal	470
d) Privilegios.....	470
e) Reclamo de un privilegio.....	478
2. Sombras del <i>disclosure</i>	479
V. Recapitulando.....	481

CAPÍTULO SÉPTIMO

ALZAMIENTO DE LA FASE PRELIMINAR A PARTIR DE UN ANÁLISIS COMPARADO DE LAS MEDIDAS PREJUDICIALES EN EL PROCESO CIVIL CHILENO

I. Criterios que analizar desde una perspectiva comparada.....	485
1. Derecho a la prueba	485
2. Derecho a la información.....	491
3. La búsqueda de la verdad y la fijación temprana y transparente de los hechos del juicio	500
4. Posibilidad de adoptar ADP	512
5. Los sujetos técnicos del proceso y las partes.....	526
6. Proporcionalidad.....	531
II. Propuestas y desafíos para establecer bases para la re-estructuración de la etapa preparatoria del proceso civil chileno	536
1. Propuestas	536
2. Desafíos	557

Página

III. Recapitulando..... 559

CONCLUSIONES..... 561

BIBLIOGRAFÍA 573

 Jurisprudencia..... 606

 Normas Jurídicas citadas..... 622

CÓMO ACCEDER A ESTE LIBRO DIGITAL A TRAVÉS DE THOMSON
REUTERS PROVIEW 625

www.librotecnia.cl